

HEMOpran crema protettiva endorettale è indicata come coadiuvante per trattare la sindrome varicosa emorroidaria (emorroidi esterne ed interne) e le irritazioni della cute e della mucosa anale e perianale. Grazie alla formazione di un film protettivo e lubrificante, previene le comuni irritazioni da sfregamento in presenza di emorroidi, spesso causate da stitichezza, sedentarietà, ortostatismo e gravidanza, donando sollievo da sensazioni di dolore, bruciore e prurito. Formulata con estratti naturali ad azione emolliente e rinfrescante. Senza derivati cortisonici, coloranti e profumi di sintesi.

Modo d'uso e posologia

Prima di utilizzare Hemopran crema protettiva endorettale: detergere accuratamente la zona anale e perianale con detergenti specifici ed asciugarsi adeguatamente.

Per applicare Hemopran crema protettiva endorettale: svitare il tappo e rimuovere il sigillo in alluminio sul foro del tubo, quindi avvitare l'apposita cannula applicatore. Inserire delicatamente la cannula nell'ano ed esercitare una leggera pressione sul tubo al fine di applicare la quantità di prodotto desiderata.

Dopo l'uso di Hemopran crema protettiva endorettale: svitare la cannula e lavarla adeguatamente con acqua e sapone. Richiudere il tubo con l'apposito tappo. La cannula è riutilizzabile.

Ripetere il trattamento fino a 3-4 volte durante la giornata, fino alla scomparsa dei sintomi. Se i sintomi persistono contattare il proprio medico. Il trattamento non deve superare i 30 giorni.

Per prevenire le irritazioni da sfregamento è suggerito l'utilizzo di Hemopran crema protettiva endorettale prima di effettuare l'evacuazione.

Composizione

Hemopran crema protettiva endorettale è formulata con Estratto glicolico di Aesculus Hippocastanum, Estratto glicolico di Hamamelis Virginiana, Estratto glicolico di Ruscus Aculeatus, Gel fogliare di Aloe Vera, Avenanthramide di origine biotecnologica, Olio di Jojoba.

Contiene inoltre: Cetareth-20, Cetyl Esters, Phenoxyethanol, Isopropyl Myristate, Stearic Acid, C12-20 Acid PEG-8 Ester, Menthyl lactate, Carbomer, Glyceryl Stearate SE, Triethanolamine, Water.

Avvertenze

Dopo l'utilizzo richiudere adeguatamente il tubo utilizzando l'apposito tappo. Lavare la cannula dopo ogni utilizzo. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Non utilizzare su cute o mucose lese. Non ingerire. Non utilizzare se si risulta sensibilizzati o allergici ad uno o più ingredienti. Non utilizzare il prodotto oltre la data di scadenza indicata sul fondo dell'astuccio e sul tubo. Non utilizzare il prodotto se la confezione risulta aperta e/o danneggiata. Conservare in luogo fresco ed asciutto, a temperatura compresa fra i 4°C e i 35°C.

Controindicazioni ed effetti collaterali

Non sono noti effetti collaterali né controindicazioni secondo l'utilizzo normale e ragionevolmente prevedibile illustrato nel presente foglio istruzioni.

Alla luce delle conoscenze scientifiche attuali non sono note evidenze tali da escludere l'utilizzo del prodotto per le donne in gravidanza.

Confezione da 35ml e provvista di una cannula applicatore.

HEMOpran crème protectrice endorectale est recommandée comme adjuvant dans le traitement du syndrome variqueux hémorroïdaire (hémorroïdes internes et externes) et des irritations de la peau et de la muqueuse anale et périanale. Grâce à la formation d'un film protecteur et lubrifiant, elle prévient les irritations communes dues au frottement, en présence d'hémorroïdes, souvent causées par la constipation, la sédentarité, l'orthostatisme et la grossesse, en soulageant les sensations de douleur, brûlure et démangeaison. Formulée avec d'extraits naturels à l'action émolliente et rafraîchissante. Sans dérivés de la cortisone, colorants et parfums de synthèse.

Mode d'emploi et posologie

Avant d'utiliser Hemopran crème protectrice endorectale: nettoyer soigneusement la zone anale et périanale avec des gels lavants spécifiques et s'essuyer correctement.

Pour appliquer Hemopran crème protectrice endorectale: dévisser le bouchon, retirer le scellage en aluminium sur le bout du tube et visser la canule fournie. Introduire doucement la canule dans l'anus en opérant une légère pression sur le tube pour appliquer la quantité désirée de produit.

Après l'utilisation de Hemopran crème protectrice endorectale: dévisser la canule et la laver soigneusement à l'eau et au savon. Refermer le tube avec le bouchon. La canule est réutilisable.

Répéter le traitement jusqu'à 3-4 fois pendant la journée, jusqu'à la disparition des symptômes. Si les symptômes persistent, consulter votre médecin. La durée du traitement ne doit pas dépasser les 30 jours.

Pour prévenir les irritations dues au frottement il est recommandé d'utiliser Hemopran crème protectrice endorectale avant d'évacuer.

Composition

Hemopran crème protectrice endorectale est à base d'extrait glycolique de Aesculus Hippocastanum, extrait glycolique de Hamamelis Virginiana, extrait glycolique de Ruscus Aculeatus, gel foliaire d'Aloe Vera, Avenanthramide d'origine

biotechnologique, huile de Jojoba.

En outre, elle contient: Cetearéth-20, Cetyl Esters, Phenoxyethanol, Isopropyl Myristate, Stearic Acid, C12-20 Acid PEG-8 Ester, Menthyl lactate, Carbomer, Glyceryl Stearate SE, Triethanolamine, Water.

Précautions

Après l'utilisation, refermer bien le tube avec le bouchon. Laver la canule après chaque utilisation. Tenir hors de portée des enfants. Ne pas utiliser sur la peau ou sur les muqueuses endommagées. Ne pas avaler. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité ou allergie à l'un des ingrédients. Ne pas utiliser après la date de péremption figurant sur le fond de l'emballage et sur le tube. Ne pas utiliser le produit si l'emballage est ouvert et/ou endommagé. À conserver dans un endroit frais et sec, à une température comprise entre 4°C et 35°C.

Contre-indications et effets secondaires

On n'a pas observé d'effets secondaires ni de contre-indications selon l'utilisation normale et raisonnablement prévisible du produit décrite dans cette notice.

À la lumière des connaissances scientifiques actuelles, on n'a pas observé de situations telles à exclure l'utilisation du produit chez les femmes enceintes.

Boîte de 35ml avec canule

Hemopro protective endorectal cream is recommended as an adjuvant in the treatment of the varicose hemorrhoidal syndrome (internal and external hemorrhoids) and of irritations of the anal and perianal skin and mucous membrane. Thanks to the formation of a protective and lubricant film, it prevents common irritations due to friction, in the presence of hemorrhoids, often caused by constipation, sedentary lifestyle, orthostatism and pregnancy, relieving the pain, burning and itching sensations. Formulated with natural extracts with soothing and refreshing action. Without cortisone derivatives, colouring agents and synthesized fragrances.

Directions for use and dosage

Before using Hemopro protective endorectal cream: cleanse carefully the anal and perianal area with specific cleansers and dry properly.

To apply Hemopro protective endorectal cream: remove the cap and then the aluminium seal on the tube opening, then fix the cannula on the tube. Gently insert the cannula in the anus and press slightly the tube to apply the desired amount of product.

After using Hemopro protective endorectal cream: remove the cannula and wash properly with soap and water. Close the tube with the cap. The cannula is reusable.

Repeat the treatment up to 3-4 times during the day, until the symptoms disappear. If the symptoms persist, consult your doctor. Duration of treatment should not exceed 30 days.

To prevent irritations due to friction it is recommended to use Hemopro protective endorectal cream before a bowel movement.

Composition

Hemopro protective endorectal cream is formulated with Aesculus Hippocastanum glycolic extract, Hamamelis Virginiana glycolic extract, Ruscus Aculeatus glycolic extract, Aloe Vera foliar gel, Avenanthramide of biotechnological origin, Jojoba oil.

Moreover, it contains: Cetearéth-20, Cetyl Esters, Phenoxyethanol, Isopropyl Myristate, Stearic Acid, C12-20 Acid PEG-8 Ester, Menthyl lactate, Carbomer, Glyceryl Stearate SE, Triethanolamine, Water.

Warnings

Close the tube properly with the cap after using the product. Wash the cannula after each use. Keep out of reach of children. Do not use on damaged skin and mucous membranes. Do not swallow. Do not use in case of hypersensitivity or allergy to one of the ingredients. Do not use after the expiry date indicated at the bottom of the package and on the tube. Do not use the product if the package is opened and/or damaged. Store in a cool and dry place, at a temperature between 4°C and 35°C.

Contraindications and side effects

No side effects and contraindications are known under normal and reasonably foreseeable use described in this package insert.

In the light of current scientific knowledge, there is no known evidence to exclude the use of the product in pregnant women.

Package of 35ml with cannula

Rev. 1 del 10/2020

FHC-0020



1370

Dispositivo medico CE con cannula endorettale
Dispositif medical CE avec canule endorectale
Medical device CE with endorectal cannula



EKUBERG
pharma s.r.l.

MADE IN ITALY

Via Tito Schipa, 6 - 73020 Carpignano Salentino (LE) - Italy
Azienda con sistema qualità certificato ISO 13485:2016 e 9001:2015
Servizio consumatori: info@ekubergpharma.com